

- LISTINO PREZZI GIORNALIERO
- TÄGLICHE PREISLISTE
- TARIF JOURNALIER
- PRICE LIST PER DAY
- PRIJSLIJST PER DAG

Prezzi comprensivi di IVA e docce calde - Preise inbegriffen Kurtaxe und warme Dusche - Prix avec TVA et douches chaudes incluses - Prices with VAT and hot showers included - Prijzen inclusief B.T.W. en warme douches

02.04 / 29.05 30.05 / 26.06 27.06 / 31.07 01.08 / 19.08
31.08 / 04.10 24.08 / 30.08 20.08 / 23.08

Adulto Pro Person Par personne Per person Volwassene Da 65 anni Ab 65 Jahre Au-dessus de 65 ans 65 and over Boven de 65 jaar Bambino da 3 a 9 anni Pro Kind 3 - 9 Jahren Par enfant de 3 à 9 ans Per child from 3 to 9 years old Kinderen vanaf 3 tot 9 jaar Bambino da 0 a 2 anni Kinder bis zu nicht vollendeten 3 Jahren Par enfant de 0 à 2 ans Per child from 0 to 2 years old Kinderen vanaf 0 tot 2 jaar Auto / Tenda / Roulotte / Camper Auto / Zelt / Wohnwagen / Camper Voiture / Tente / Caravane / Autocaravane Car / Tent / Caravan / Camper Auto / Tent / Caravan / Camper Attacco luce 220V 6 A. CEI Stromanschluss 220V 6 A. CEI Prise de courant 220V 6 A. CEI Electric connection 220V 6 A. CEI Stroomaansluiting 220V 6 A. CEI Cane Hund Chien Dog Honden Auto extra Extra Auto Voiture extra Extra car Extra auto Corrispettivo minimo per box Box-Mindestpreis Prix minime pour box Minumun price for box Minimum prijs per box Visitatore giornaliero (dopo un'ora di permanenza) Täglicher Besucher (nach einer Stunde Aufenthalt) Visiteur (après une heure de séjour) Visitor (over one hour) Daggasten (voor een verblijf van langer dan 1 uur) Arrivo 16.00 / Partenza 12.00 Max 4 persone / Validità 1 notte Ankunftszeit 16.00 / Abfahrt 12.00 Max. 4 Personen / Gültigkeit 1 Nacht Arrivée 16.00 / Départ 12.00 Max. 4 personnes / Validité 1 nuit Arrival 4 pm / Departure 12 am Max 4 persons / Validity 1 night Aankomst 16.00 uur / Vertrek 12.00 uur Max. 4 personen / Geldigheidsduur 1 nacht	        	€ 4,55 € 4,25 € 3,70 gratis € 9,95 € 3,30 € 2,90 € 8,00 € 9,95 € 4,55 € 17,50	€ 6,20 € 5,80 € 4,95 gratis € 11,50 € 3,30 € 2,90 € 8,00 € 17,75 € 6,20 € 22,00	€ 8,00 € 7,65 € 6,50 gratis € 14,00 € 3,30 € 2,90 € 8,00 € 22,00 € 28,50	€ 9,30 € 9,10 € 7,35 gratis € 16,00 € 3,30 € 2,90 € 8,00 € 34,60 € 9,30	<p>SERVIZI AGGIUNTIVI Lavatrice: 1 gettone (incluso detersivo) € 4,00 / Asciugatrice: 1 gettone € 4,00 / 1 bombola gas da kg 10: € 28,00 (escluso regolatore e tubo) Utilizzo a forfait di 1 bombola gas: € 1,50 al giorno (incluso regolatore e tubo) / Servizio idrico di carico e scarico: forfait mensile € 30,00 - ½ stagionale € 50,00 - stagionale € 80,00 Rimessaggio inverno 2009/10: roulotte € 220,00 - carrello tenda € 150,00 - tettoia € 70,00 - box cucinotto € 70,00 - roulotte + preingresso € 420,00 - casa mobile € 420,00 / Camper service: € 7,00 (gratuito per gli ospiti del camping).</p> <p>ZUSÄTZLICHE DIENSTLEISTUNGEN Waschmaschine: 1 Einwurfmarke (mit Waschpulver) € 4,00 / Wäschetrockner: 1 Einwurfmarke € 4,00 / 1 Gasflasche von 10 kg: € 28,00 (exklusive Regler und Schläuch) Pauschalbenutzung einer Gasflasche: € 1,50 pro Tag (inklusive Regler und Schläuch) / Service für die das Wasseraufladen und den Wasserabfluss: monatlicher Pauschalpreis € 30,00 - für die halbe Saison € 50,00 - für die ganze Saison € 80,00 Unterstellen im Winter 2009/2010: Wohnwagen € 220,00 - Zeitwagen € 150,00 - Dach € 70,00 - Box Küche € 70,00 - Wohnwagen+Vordach € 420,00 - Mobilhäuser € 420,00 Camper service: € 7,00 (Kostenlos für die Kunden des Campingplatzes).</p> <p>SERVICES SUPPLEMENTAIRES Machine à laver: 1 jeton (avec déterfif) € 4,00 / Essoreuse: 1 jeton € 4,00 / 1 bouteille de gaz de 10 kilos: € 28,00 (régulateur et tube exclus) Jouissance à forfait d'1 bouteille de gaz: € 1,50 par jour (régulateur et tube inclus) / Service hydrique pour le charge et le déchargement de l'eau: forfait mensuel € 30,00 - ½ saison € 50,00 - saison € 80,00 Dépôt pour l'hiver 2009/10: caravan € 220,00 - chariot pour la tente € 150,00 - marquise € 70,00 - box cuisinette € 70,00 - caravane+pré-entrée € 420,00 - maison mobile € 420,00 / Camper service: € 7,00 (gratuit pour les clients du camping).</p> <p>ADDITIONAL SERVICES Washing machine: 1 coin (with detergent) € 4,00 / Clothes dryer: 1 coin € 4,00 / 1 gas cylinder: € 28,00 (regulator and tube excluded) Flat rate for a gas cylinder: € 1,50 per day (regulator and tube included) / Water supply and waste service: monthly flat rate € 30,00 - half season € 50,00 - season € 80,00 Winter uncovered storage 2009/10: caravan € 220,00 - trailer tent € 150,00 - covering € 70,00 - kitchen box € 70,00 - caravan+annex € 420,00 - mobil home € 420,00 / Camper service: € 7,00 (free for the guests of the camping).</p> <p>SUPPLEMENTAIRE SERVICES Wasmachine: 1 munt (met zeepoeder) à € 4,00 / Wasdrooger: 1 munt à € 4,00 / 1 Gasfles van 10 kg: € 28,00 (zonder kraan en slang) Alleen gebruik (met inlevering) 1 gasfles: € 1,50 per dag / Aan en Afvoer van water: per maand € 30,00 - half- seizoen € 50,00 - seizoen € 80,00 Winterstalling 2009/10: caravan € 220,00 - vouw-wagen € 150,00 - extra overdakking € 70,00 - losse keuken-box € 70,00 - caravan los/vast portaal € 420,00 - verrijdbare woning € 420,00 Camper service: € 7,00 (gratis voor campingasten).</p>
Non disponibile Nicht verfügbar Pas disponible Not available Niet aanwezig						

Stagionale	02.4 - 04.10	½ Stagionale	02.4 - 31.07	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Settembre
Saison	02.4 - 04.10	½ Saison	02.4 - 31.07	April	Mai	Juni	Juli	September
Saison	02.4 - 04.10	½ Saison	02.4 - 31.07	Avril	Mai	Juin	Juillet	Septembre
Season	02.4 - 04.10	½ Season	02.4 - 31.07	April	May	June	July	September
Seizoen	02.4 - 04.10	½ Seizoen	02.4 - 31.07	April	Mei	Juni	Juli	September
€ 2.200,00		€ 1.500,00		€ 280,00	€ 290,00	€ 630,00	€ 970,00	€ 320,00

I

I prezzi sono comprensivi di: un massimo di 4 persone non nominative, 1 box (1 auto + 1 roulotte o tenda), attacco luce (da 6 A.), docce calde, IVA. Per i bambini di età inferiore ai 3 anni il soggiorno è gratuito. Per ogni persona in aggiunta alle 4 previste nel contratto stagionale è prevista una tariffa aggiuntiva di € 160,00 (ad es. uno stagionale per 5 persone avrà un prezzo di € 2.200,00 + € 160,00 = € 2.360,00 e così via). L'applicazione delle tariffe forfettarie (incluso il camper stop) presuppone la richiesta del cliente all'atto dell'ingresso in campeggio e la conseguente accettazione della Direzione.

D

In den Preisen ist inbegriffen: max. 4 Personen ohne Angabe des Namens, 1 Box (1 Auto + 1 Wohnwagen oder Zelt), Stromanschluss (6 A.), warme Dusche, Kurtaxe. Der Aufenthalt ist für Kinder unter 3 Jahren gratis. Im Saisonvertrag sind vier Personen vorgesehen. Falls sich noch eine Person hinzufügen sollte, ist ein Zusatztarif von € 160,00 pro Person zu berechnen (z. Beispiel ein Saisonvertrag für 5 Personen kostet € 2.200,00 + 160,00 = € 2.360,00 usw.). Die Pauschaltarife (inbegriffen Camper Stop) gelten nur dann, wenn der Kunde diese beim Betreten des Campingplatzes anfordert und dieses von der Direktion akzeptiert worden ist.

F

Les prix comprennent: max 4 personnes non nominatives, 1 box (1 voiture + 1 caravane ou tente), prise de courant (de 6 A.), douches chaudes, TVA. Pour les enfants dont l'âge est inférieur à 3 ans le séjour est gratuit. Pour chaque personne qui s'ajoute aux 4 prévues dans le contrat saisonnier on appliquera un tarif additionnel de € 160,00 (par exemple, le tarif saisonnier pour 5 personnes sera de € 2.200,00 + € 160,00 = € 2.360,00, etc.). Les tarifs forfaitaires (camping stop inclus) seront appliqués si le client les demande au moment de l'arrivée au camping et si la direction accepte.

GB

Prices include : max 4-person group non-nominative, 1 box (1 car + 1 caravan or tent), electric connection (6 A), hot showers, VAT. Children under 3 years old are free of charge. Every person in addition to the 4 agreed upon in the seasonal contract will be charged an extra € 160,00 each (for instance, the season rate for 5 people will amount to € 2.200,00 + € 160,00 = € 2.360,00 and so forth). Flat-rate prices (camper stop included) will be applied on condition that the client asks for them when entering the camping and that the management accepts.

NL

Bij de prijs zijn inbegrepen: maximaal 4 personen, 1 box (1 auto + 1 caravan of tent) stroomaansluiting (6 A), warme douches, B.T.W. Kinderen onder de 3 jaar gratis. Voor elke persoon extra (boven de 4 personen bij contract inbegrepen) wordt € 160,00 berekend (bijv. Een seizoen-contract met 5 personen bedraagt € 2.200,00 + € 160,00 = € 2.360,00 enz.). De speciale seizoensprijzen (inclusief Camper-stop) worden alleen dan toegepast op aanvraag van de gast, bij aankomst, en na goedkeuring van de Directie.